





DACE

Associate Member European Legal Interpreters and Translators Association Association of Police and Court Interpreters
Davenport House, 16 Pepper Street, London E14 9RP
www.apciinterpreters.org.uk

Regular Member
Fédération Internationale des Traducteurs (FIT)

UNAUDITED FINANCIAL STATEMENTS

FOR THE REPORTING PERIOD ENDED 30 SEPTEMBER 2024

Prepared in accordance with FRS 105
The Financial Reporting Standard applicable to
the Micro-entities Regime

CONTENTS

	<u> PAGL</u>
DIRECTORS' REPORT	2
STATEMENT OF FINANCIAL POSITIO	ON AS AT 30.09.20243
NOTES TO THE STATEMENT OF FIN	ANCIAL POSITION3
INCOME STATEMENT AS AT 30.09.2	.0245







Associate Member Association of Police and Court Interpreters
European Legal Interpreters and Translators Davenport House, 16 Pepper Street, London E14 9RP
Association www.apciinterpreters.org.uk

Regular Member Fédération Internationale des Traducteurs (FIT)

DIRECTORS' REPORT FOR THE REPORTING PERIOD ENDED 30 SEPTEMBER 2024

Directors

The following directors served during the course of this Reporting Period:

Marie-Louise Jane Jackson Chairman (appointed 19.04.23)
Patrycja Walewska-Brade Treasurer (resigned 31.07.24)

Albina Mazitovna Homer Director

Xin Xiong Cheng Director (appointed 31.07.24)

This information, additional to the micro-entity minimum accounting items, is provided with regard to the requirements of FRS 102, Section 1A, *Small Entities*.

ON BEHALF OF THE DIRECTORS

Albina Homer Director, APCI

23 October 2024







Associate Member European Legal Interpreters and Translators Association Association of Police and Court Interpreters Davenport House, 16 Pepper Street, London E14 9RP www.apciinterpreters.org.uk

Regular Member Fédération Internationale des Traducteurs (FIT)

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT 30 SEPTEMBER 2024

	30.09.24	30.09.23
Assets		
Fixed assets	0	0
Current assets		
Cash	44,366	45,691
Prepayments and accrued income		
Pepper Street deposit	240	240
Zoom Video Communications re license	540	440
Xing Events		0
Total assets	45,146	46,371
Capital, Reserves and Liabilities		
Capital and reserves		
Retained reserves	45,146	46,371
Provision for liabilities	0	0
Creditors		
Amounts falling due within one year		
Members re events	0	0
Serviced Office Company	0	0
Adobe re subscriptions	0	0
Amounts falling due after one year	0	0
Accruals and deferred income	0	0
Members' Funds	45,146	46,371

Notes to the Statement of Financial Position as at 30 September 2024

Reporting Entity

The Reporting Entity is APCI, a private company limited by guarantee, registered in England and Wales (company number 10528717).

Reporting Period

These financial statements cover the Reporting Period between 1 October 2023 and 30 September 2024. The Reporting Date is 30 September in each year.







Associate Member
European Legal Interpreters and Translators
Association

Association of Police and Court Interpreters
Davenport House, 16 Pepper Street, London E14 9RP
www.apciinterpreters.org.uk

Regular Member Fédération Internationale des Traducteurs (FIT)

Notes to the Statement of Financial Position as at 30 September 2024 (continued)

Presentation currency

All figures are shown in pounds sterling (GBP). The amounts presented in the financial statements have been rounded to the nearest pound.

Not-for-Profit company

The Reporting Entity was incorporated on 16 December 2016 as a not-for-profit company and its Articles of Association preclude it from making any direct or indirect distribution of its income or assets to its members, by way of dividends or otherwise. Following the amendment of The Articles of Association, the directors received remuneration of £3,000 in total for their services during the Reporting Period in accordance with Article 33.

Directors' benefits: advances, credit and guarantees (Companies Act 2006 s. 413)

No benefits were granted to the directors during this Reporting Period.

Financial commitments, guarantees and contingencies (Small Companies Regulations, regulation 5A and paragraph 57 of part 3 of Schedule 1)

As at the Reporting Date the Reporting Entity has no capital commitments, guarantees or contingencies.

Average number of persons employed (Companies Act 2006 s. 411)

The Reporting Entity has no employees.

Exemption from audit requirements (Companies Act 2006 s. 477)

For the year ending 30 September 2024, the company was entitled to exemption from audit under section 477 of the Companies Act 2006 relating to small companies.

The members have not required the company to obtain an audit of its accounts for the year in question in accordance with section 476 of the Companies Act 2006.

The directors acknowledge their responsibilities for complying with the requirements of the Act with respect to accounting records and the preparation of accounts.

Statement of compliance

These accounts have been prepared in accordance with the micro-entity provisions of the Financial Reporting Standard applicable to the Micro-entities Regime (FRS 105) published in March 2018 and delivered in accordance with the provisions applicable to companies subject to the small companies regime.

ON BEHALF OF THE DIRECTORS

Albina Homer Director, APCI

Moe

23 October 2024







Associate Member European Legal Interpreters and Translators Association Association of Police and Court Interpreters Davenport House, 16 Pepper Street, London E14 9RP www.apciinterpreters.org.uk Regular Member Fédération Internationale des Traducteurs (FIT)

INCOME STATEMENT AS AT 30 SEPTEMBER 2024

Turnover 0 0 Other income Members re membership subscription 10,984 less refund of overpayment 12,082 433 Members re events 10,384 11,649 11,049 Members re events 214 476 476 Bank interest 1,343 895 895 Refund of bank charges 0 0 Dividend re 22PointSix Ltd 0 0 Sundry income 11,941 13,020 Total income 11,941 13,020 Cost of raw materials and consumables Cost of services 0 0 Printing, stationery and postage 1,498 756 756 Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 9 0 Premises 3,385 1,007 1,007 Events 882 1,449 1,417 1,73 APCI Response 1,192 1,145 1,145 1,147 1,73 APCI Response 1,192 1,145 1,145 1,145 1,145 1,			30.09.24	30.09.23
Members re membership subscription 10,984 less refund of overpayment 12,082 433 Members re events 214 476 Bank interest 1,343 895 Refund of bank charges 0 0 Dividend re 22PointSix Ltd 0 0 Sundry income 0 0 Total income 11,941 13,020 Cost of raw materials and consumables 0 0 Cost of services 0 0 Printing, stationery and postage 1,498 756 Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0	Turnover		0	0
Members re membership subscription 10,984 less refund of overpayment 12,082 433 Members re events 214 476 Bank interest 1,343 895 Refund of bank charges 0 0 Dividend re 22PointSix Ltd 0 0 Sundry income 0 0 Total income 11,941 13,020 Cost of raw materials and consumables 0 0 Cost of services 0 0 Printing, stationery and postage 1,498 756 Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0	Other income			
less refund of overpayment 600 433 Members re events 214 476 Bank interest 1,343 895 Refund of bank charges 0 0 Dividend re 22PointSix Ltd 0 0 Sundry income 0 0 Cost of raw materials and consumables 0 0 Cost of services 0 0 Printing, stationery and postage 1,498 756 Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 9 0 Premises 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0		10,984		12,082
Members re events 214 476 Bank interest 1,343 895 Refund of bank charges 0 0 Dividend re 22PointSix Ltd 0 0 Sundry income 0 0 Total income 11,941 13,020 Domital income 11,941 13,020 Total income 11,941 13,020 Total income 11,941 13,420 12,349 Total income 11,941 13,420 12,349 Total expenditure 13,420 12,349 <td></td> <td>600</td> <td></td> <td>433</td>		600		433
Bank interest 1,343 895 Refund of bank charges 0 0 Dividend re 22PointSix Ltd 0 0 Sundry income 0 0 Total income 11,941 13,020 Cost of raw materials and consumables 0 0 Cost of services 0 0 Printing, stationery and postage 1,498 756 Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges Premises 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0			10,384	11,649
Refund of bank charges 0 0 Dividend re 22PointSix Ltd 0 0 Sundry income 0 0 Total income 11,941 13,020 Cost of raw materials and consumables 0 0 Cost of services 0 0 Printing, stationery and postage 1,498 756 Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 0 0 Premises 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0	Members re events		214	476
Dividend re 22PointSix Ltd 0 0 Sundry income 11,941 13,020 Total income 11,941 13,020 Cost of raw materials and consumables 0 0 Cost of services 0 0 Printing, stationery and postage 1,498 756 Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 0 0 Premises 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Bank interest		1,343	895
Sundry income 0 0 Total income 11,941 13,020 Cost of raw materials and consumables 0 0 Cost of services 0 0 Printing, stationery and postage 1,498 756 Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 0 0 Premises 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Refund of bank charges		0	0
Total income 11,941 13,020 Cost of raw materials and consumables 0 0 Cost of services 0 0 Printing, stationery and postage 1,498 756 Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 0 0 Premises 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Dividend re 22PointSix Ltd		0	0
Cost of raw materials and consumables 0 0 Cost of services 0 0 Printing, stationery and postage 1,498 756 Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 0 0 Premises 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Sundry income		0	0
Cost of services 0 0 Printing, stationery and postage 1,498 756 Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 0 0 Premises 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Total income	_	11,941	13,020
Printing, stationery and postage 1,498 756 Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 0 0 Premises 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions – FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Cost of raw materials and consumables			
Staff costs 0 0 Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 0 0 Premises 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Cost of services		0	0
Depreciation and other amounts written off assets 0 0 Other charges 3,385 1,007 Premises 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Printing, stationery and postage		1,498	756
Other charges 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Staff costs		0	0
Premises 3,385 1,007 Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Depreciation and other amounts written off	assets	0	0
Events 882 1,449 Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Other charges			
Travel and subsistence 1,417 173 APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Premises		3,385	1,007
APCI Response 1,192 1,145 IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Events		882	1,449
IT 915 1,014 Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Travel and subsistence		1,417	173
Legal and professional 504 4,753 Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	APCI Response		1,192	1,145
Subscriptions - FIT & EULITA 454 543 Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	IT		915	1,014
Bank charges 0 9 Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Legal and professional		504	4,753
Sundry expenses 173 0 Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Subscriptions - FIT & EULITA		454	543
Director's remuneration 3,000 1,500 Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Bank charges		0	9
Tax 0 0 Total expenditure 13,420 12,349	Sundry expenses		173	0
Total expenditure 13,420 12,349	Director's remuneration		3,000	1,500
·	Tax		0	0
Surplus / (deficit) -1,479 671	Total expenditure	_	13,420	12,349
	Surplus / (deficit)	_	-1,479	671